

زبان عرفانی و اشارات بر مبنای حدیث «لولاک لما خلقت الافلاک»

دکتر شاهرخ محمدبیگی^۱

دانشیار بخش زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه شیراز،
شیراز، ایران

دکتر سیاوش نریمان^۲ ©

استادیار دانشگاه آزاد اسلامی، دهدشت، ایران

(تاریخ دریافت: ۷ مهر ۱۳۹۶؛ تاریخ پذیرش: ۱۷ آبان ۱۳۹۶)

عارفان در بیان دیدگاه‌های کشفی و ذوقی خود، از مضامین آیات قرآن و احادیث قدسی و نبوی به‌طور چشمگیری بهره‌مند شده‌اند. آنان از این طریق هم به مبانی نظری خود قداست بخشیده‌اند و هم برای اثبات ادعایشان، به آیات و احادیث، استشهاد می‌جسته‌اند. اهل سیر و سلوک، به قشر و پوسته‌ی احادیث بسنده ننموده، بلکه دربی کشف لایه‌های پنهانی و تأویل و توجیه باطنی آن‌ها نیز بوده‌اند. یکی از این احادیث که مطمح نظر اهل معرفت است، حدیث قدسی: «لولاک لما خلقت الافلاک» است. این کلام ربانی، دست‌مایه‌ی سالکان و مجذوبان واقع شده و هر کدام بنابر مذاق و مشرب عرفانی خود، بدان نگریسته‌اند. عصاره‌ی سخن اهل عرفان، بر این نکته اشاره دارد که هدف غایی آفرینش، شخص شخیص حضرت محمد(ص) و خاندان مطهرش، که آینه‌ی تمام‌نمای اسماء و صفات الهی‌اند، بوده است. در این جستار، حدیث قدسی ازنظر سند و اختلاف در واژگان، ارتباط حدیث «کنز مخفی» و حکمت آفرینش، چرایی رابطه‌ی خلقت پیامبر(ص) و عوالم هستی و جایگاه پیامبر(ص) در گونین(دو عالم) مورد بررسی و واکاوی قرار گرفته است.

واژه‌های کلیدی: تفسیر و تأویل، حدیث قدسی، حضرت محمد(ص)، عرفان.

¹ sh_beygi@yahoo.com

² s.nariman_1344@gmail.com

© (نویسنده مسؤول)

مقدمه

در هندسه‌ی ادبیات عرفانی، احادیث قدسی تأثیر بسزایی داشته و به سخنان آنان حلاوت می‌بخشیده است. این احادیث، در متون و آثار عرفانی قرن‌های چهارم تا هشتم جلوه‌ای پررنگ‌تر دارد. در این گفتار، حدیث «لولاک لما خلقت الافلاک» و رموز و اشارات و دقایق لطیف عرفانی آن موردنبررسی قرار گرفته است.

شریعت‌مداران و اهل معرفت، از دیرباز به این اصل اعتقاد جازم داشتند که اعتبار و وجاهت هر حکم و قانونی، مستندبودن آن به تأیید آیات قرآن، احادیث قدسی و مؤثرات معصومین(ع) است، در غیر این صورت از حییز اعتبار ساقط است.

سدیدالدین غزنوی در همین رابطه اعتقاد دارد: «هر کاری که کسی کند و بنای آن نه بر قول خدای، عزوجل، و نه بر قول رسول باشد، آن را پس اصلی نباشد. زیرا که هر چه گویی و هر چه نویسی که به اخبار موکد نبود و قول خدای، عزوجل، آن را گواهی ندهد، قبول نشاید و بر آن برکت و صفات نباشد.» (غزنوی ۱۳۸۸، ۱۹)

ادبیات منثور عرفانی با احادیث قدسی و روایات معصومین(ع) امتزاج و پیوستگی عمیقی دارد، به‌این‌معنا که مضامین و حقیقت این سخنان بر جهان‌بینی و ایدئولوژی عارفان سایه افکنده تا بدان حد که روح آن سخنان مانند خون در شریان حیاتیشان جاری گشته و ملکه‌ی اخلاقی آنان شده است. حدیث قدسی «لولاک»، در متون منثور عرفانی کهن و قدیمی نظیر «کاشف الاسرار»، «تمهیدات»، «فتحوات مکیه»، «مرصاد العباد»، «مرمزات اسدی»، «معارف سلطان‌ولد»، «روح الارواح»، «کشف الحقایق»، «شرح تعرّف»، «مصباح الهدایه»، «اعجاز البیان»، «میزان الصواب»، «مصباح الانس» و... مورد تفسیر و تأویل قرار گرفته است. در اغلب این متون عرفانی، مدلول و مقصود این حدیث، وجود مقدس و شریف پیامبر(ص) معرفی شده که غایت نظام آفرینش است. در مورد پیشینه‌ی این گفتار باید مذکور شد که پیش‌از‌این، مقالاتی از این جنس در مجلات بهزیور طبع آراسته شده، ولی اولاً به شکلی نظاممند و سامان‌دهی شده و در هیئتی انسجام‌یافته، تدوین نگردیده است و ثانیاً طرایف، اشارات و نکات ذوقی و عرفانی نهفته در این حدیث، تاکنون به‌طور مطلوب، تبیین نگردیده است. بنابراین در نوآوری این نوشتار به این نکته باید اشاره نمود که دقایق، لطایف ذوقی و تلقیات اهل معرفت، مورد بحث و فحص قرار گرفته که از نگاه دیگران تاحدودی مغفول واقع شده است.

در آغاز این نوشتار باید یادآوری کرد که قرآن کریم، اساس نظام هستی را هدفمند و حکیمانه دانسته و با صراحة و قاطعیت هرگونه عبث و بیهودگی را در تکوین، تداوم و غایت آفرینش، مردود می‌شمارد. آیه‌ی شریفه‌ی ۱۵ سوره‌ی مؤمنون بر همین ادعا اشاره دارد: «أَفْحِسْبَتُ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبْرًا وَ آنَّكُمُ الْيَنَا لَا تَرْجِعُونَ»، «گمان کردید شما را بیهوده آفریدیم و بدسوی ما بازنمی‌گردید». از نگاه اهل عرفان نیز، خداوند، حکیم است و حکمت او اقتضا می‌کند که انجام کارهای بیهوده از حضرت حق سزاوار نباشد؛ اما در اینکه هدف غایی آفرینش چیست و چه هدفی در ایجاد هستی مراد بوده، حکیمان و عارفان معتقدند غایت نظام هستی برای خود آفریدگار نبوده، چراکه ذات حق، مستغنی از نیاز است.

خداآند کاینات را از کتم نیستی ببرون آورده و لباس هستی بر تن آن‌ها پوشانده تا شناخته شود اما نه خود، چراکه خداوند خودش را می‌شناخت. محبوب از لی، دوست داشت تا در آینه‌ی مخلوقی زیبا چون انسان، تجلی یابد و به‌واسطه‌ی او شناخته شود. آیه‌ی شریفه‌ی قرآن نیز ناظر به‌همین موضوع است که می‌فرماید: «و ما خلقت الجنَّ وَ الْإِنْسَنَ الَّذِي يَعْبُدُونَ» (ذاريات/۵۶). البته برخی مفسران مراد از «ليعبدونِ» را «ليعرفونِ» تفسیر نموده‌اند که هدف و غایت آفرینش بنابر این تفسیر، همان شناخت و معرفت به حق است. بنابراین غایت نظام هستی، شناخت خداوند توسط خود انسان است و غایت انسان کامل، منجر به غایت نور محمدی می‌شود.

بررسی حدیث از جهت صحت سند و اختلاف در واژگان

در آثار و متون عارفان و محدثان، درمورد حدیث «لولاک لما خلقت الأفلاک»، دیدگاه‌های متفاوتی از جهت سند حدیث و اختلاف در واژگان آن به‌چشم می‌خورد. به‌همین خاطر ضرورت دارد قبل از ورود به بحث تحلیل محتوایی حدیث، به این دو وجه مختصراً پرداخته شود. درمورد صحت یا جعلی بودن آن، بعضی اعتقاد دارند که این حدیث ازلحاظ سند، معتبر بوده و از نظر محتوا و مضمون به حدیث قدسی اشتهاه یافته است. برخی نیز آن را از احادیث موضوعه و جعلی دانسته که فاقد صحت و اعتبار بوده اما مضمون آن را صحیح می‌دانند؛ به‌همین‌دلیل درمورد صحت یا سقم آن، آراء اهل معرفت بیان می‌گردد. نویسنده‌ی کتاب «شرح نظم الدرر فی تناسب الآیات و السور» درمورد صحت و عدم صحت این حدیث، معتقد است: «این کلام به عنوان حدیث قدسی خطاب به پیامبر شهرت یافته و در کتب عرفانی فراوان آمده است؛ اما در منابع معتبر حدیث شیعی و سنتی وجود ندارد. برخی مثل ابن جوزی، صنعانی و سیوطی آن را موضوعه دانسته‌اند، برخی دیگر مثل شیخ قاری و عجلونی تأکید کرده‌اند که معنایش صحیح است، گرچه حدیث نیست. مجلسی از کتاب «الأئمَّةُ تأليف شیخ ابوالحسن بکری»، استاد شهید ثانی (که البته مصححان «بحار الأئمَّة» در صحت انتساب این کتاب به این مؤلف تردید کرده‌اند) نقل می‌کند که از علی(ع) روایت شده: «خدا بود و چیزی با او نبود. اول چیزی که آفرید، نور حبیبیش محمد(ص) بود... هنگامی که نور وی آفریده شد، هزار سال دربرابر خدا ایستاد و او را حمد و تسبیح گفت. خداوند به او نگاه کرد و گفت: یا عبدی أنت المراد والمرید، و أنت خيرتی من خلقی، و عزّتی و جلالی لولاک لما خلقت الأفلاک، من أحبتك أحبيته و من أبغضك أغضته». مجلسی در موارد دیگر هم به این حدیث اشاره کرده و آن را در بیان علت غایی و سبب معنوی وجود یافتن همه‌ی موجودات دانسته است. حدیث مزبور به‌صیغه‌ی مثنا درباره‌ی حضرت محمد(ص) و علی(ع) هم آمده است: «لولاکما لما خلقت الأفلاک». (این ترکه ۱۳۸۸، ۴۰۳)

گولپینارلی^۱ درمورد این حدیث اعتقاد دارد که این حدیث قدسی مجعل است، اما مفهوم آن صحیح است. او می‌نویسد: «دلیلمی از ابن عباس به‌اسناد پیامبر روایت می‌کند که: «اتانی جبرئیل فقال يا

^۱ Gulpinarli

محمد! لولاک ما خلقت الجنّة و لولاک ما خلقت النار». یعنی، پیامبر گفت: «جبرئیل نزد من آمد و گفت: 'یا محمد! خداوند می‌گوید اگر تو نبودی بهشت را نمی‌آفریدم و اگر تو نبودی جهنم را نمی‌آفریدم'. روایت ابن عساکر نیز چنین است: «لولاک لما خلقت الدنيا»، «اگر تو نبودی، دنیا را نمی‌آفریدم». (گولپینارلی ۱۳۷۱، ج: ۱، ۶۲۳).

این حدیث با اندک اختلافی در واژگان، در متون و آثار عرفانی و غیرعرفانی هم ذکر شده است. در فتوحات مکیه آمده است: «ان الله يقول لولاك يا محمد ما خلقت سماءً و لارضاً و لاجنةً و لاناراً». خداوند می‌فرماید: «ای محمد اگر تو نبودی آسمان، زمین، بهشت و دوزخ را نمی‌آفریدم» (ابن عربی، ج: ۱، ۱۳۷). مستملی بخاری در شرح «التعرف لمذهب اهل التصوف»، «حدیث لولاک» را با واژگان متفاوتی این‌گونه ذکر کرده است: «و لولا محمد ما خلقت الدنيا و الآخرة و السموات و الارض و لالعرش و لالكرسي و لاللوح و لالقلم و لالنار و لولا محمد ما خلقتك يا آدم» (مستملی بخاری ۱۳۶۳، ج: ۲، ۵۹۸).

ملاصدرا نیز در شرح «أصول کافی»، حدیث لولاک را با این واژگان آورده است: «لولاک لما خلقت الافالک و لو لا على لما خلقتك». (صدرالدین شیرازی ۱۳۸۳، ج: ۳، ۴۳۵). همچنین سیدهاشم بحرانی از محدثین شیعه این حدیث را بهسبک دیگری در کتاب خود ذکر کرده است؛ «ثم قال لمحمد صلى الله عليه و آله و سلم: و عزّتى و جلالى و علو شائى لولاك و لولا على و عترتكما الهادون و المهديون الراشدون ما خلقت الجنّة، و لالنار، و لالمكان، و لالأرض، و لالسماء، و لالخلق يعبدنى». (بحرانی ۱۴۱۱ق، ج: ۱۵).

میرجهانی، نویسندهی «جنّة العاصمه» حدیثی را با این سبک و سیاق نقل کرده که علاوه بر اشتمال بر پیامبر(ص) و حضرت علی(ع)، حضرت زهرا(س) را نیز شامل می‌شود. متن حدیث این چنین است: «يا احمد لولاک لما خلقت الافالک و لولا على لما خلقتك و لولا فاطمه لما خلقتكم». وی می‌نویسد که حدیث را در کتابی خطی بهنام «کشف الثالی» نوشته‌ی صالح بن عرنوس حلی (متولد قرن ۹) دیده و آن را یادداشت کرده است (بحرانی اصفهانی ۱۴۱۳ق، ج: ۱۱: ۴۳).

قابل ذکر است خالدی نویسندهی مقاله‌ی «بررسی سند و متن حدیث لولاک لما خلقت الافالک» چنین نتیجه گرفته است: «نقل بهمعنا چه از آسیب‌های حدیثی باشد چه نباشد، امری است که رخ داده و شاید رخدادن آن با توجه به منع تدوین حدیث و دیگر زمینه‌ها، گریزنایپذیر می‌نموده است. هرچند برای ناقل بهمعنا شرایطی برشمرده‌اند، شاید در برخی روایت‌های نقل بهمعناشده، چنین شرایطی در ناقل نباشد». (خالدی ۱۳۹۴، ۳۲۱) اما به‌گمان نگارنده، نقل بهمعنایی صورت‌گرفته از این دست روایت‌ها پذیرفتنی و درست است. روایت‌های شیعی در این زمینه، هم در منابع دست اول و معتبر گزارش شده و هم اینکه در بسیاری از دیگر روایت‌ها، به این درون‌مایه (لولاک لما خلقت الافالک) اشاره شده است؛ آنچنان‌که آن را متواتر معنوی خوانده و پذیرفتنی دانسته‌اند گرچه برخی از اهل سنت، بر پاره‌ای از روایت‌ها با این درون‌مایه خرد گرفته‌اند، بسیارند کسانی که این روایت‌ها را پذیرفتنی دانسته و از سند و متنشان دفاع کرده‌اند».

چرایی رابطه‌ی خلقت پیامبر(ص) و عوالم هستی در بادی امر، این سؤال به ذهن متبار می‌شود که چرا تکوین آفرینش، متوقف بر وجود مقدس پیامبر است؟ در پاسخ به این چرایی، به مطالب ذیل اشاره می‌شود:

جنبه‌ی وجه‌اللهی پیامبر(ص)

اهل عصمت و شخص شریف پیامبر(ص)، بنده‌ی صالح خدا هستند که فانی در خویش و باقی بهباقی حق هستند. پیامبر و چهارده معصوم(ع) شریفترین مخلوقات به ذات پروردگاراند. هر عنایتی که به عالم هستی افاضه می‌شود، از فیض وجود ایشان است. رجوع و ارتباط تمام آفریدگان به حق، نیز بهواسطه‌ی آن حضرات است. پیامبر و اولیایش از این جهت وجه‌الله‌اند که دیگران را با اشارات و اضافات خویش، متوجه حضرت حق نموده و حضرت حق نیز از طریق ایشان به آفریدگان توجه می‌کند.

در مورد واژه‌ی ارجمند «وجه‌الله» آمده است که:

«... شخص نبی یا ولی را وجه‌الله (وجه خدا) گویند. وجه یا صورت رمز ظهور و جلوه‌ی وجودی شخص است. به‌تعیر خیلی ساده عضوی است که وسیله‌ی توجه خود شخص است به دیگران و وسیله‌ی توجه دیگران است به انسان. ولی و نبی هم وجه‌الله هستند، یعنی وسیله‌ای که دیگران را متوجه حق می‌کنند و هم اینکه حضرت حق از طریق ایشان به عالم نظر می‌کند»

(نیری ۱۳۹۲، ۱۴۰).

عبدالقدار گیلانی هم معتقد است: «در حدیث قدسی است که 'خلقت محمدً من نور وجهی' مراد از وجه، ذات مقدس الهی است که در صفات رحمانی خود متجلی شده است» (گیلانی ۱۳۸۶، ۸۹).

سیدحیدر آملی از عارفان بنام شیعه تصریح می‌کند که: «وجه‌الله، خاتم نبوت مطلقه، حضرت محمد مصطفی(ص) و خاتم ولایت کلیه، حضرت علی(ع) است. پس از ایشان فرزندان معصوم و منصوص

ایشان وارث این صورت انسانی یا وجهه‌ی الهی‌اند» (نیری ۱۳۸۶، ۲۹).

بنابراین، پیامبر و امامان معصوم(ع) وجه‌الله‌اند، بهاین‌معنا که آنان وسائل اتصال و ارتباط با حضرت حق هستند.

اهل سیر و سلوک در طریقت خود از این سرچشمه‌های علوم الهی، که وجه‌الله‌اند، برخوردار گردیده و بدین‌وسیله با خداوند متعال ارتباط دارند و خداوند نیز به‌وسیله‌ی اینان با مخلوقات ارتباط برقرار می‌کنند. در کتاب «مشارق انوارالیقین فی حقایق اسرار امیرالمؤمنین(ع)»، پیامبر(ص) و علی(ع) به‌عنوان حاجبان و گنجوران اسرار ربوی و در آن گنجینه‌ها معروفی شده است. نویسنده در شرح این مقام یادآوری می‌کند که: «ایشان اسم اعظم خداوند و کلمه‌ای هستند که بهواسطه‌ی آن، خدا بر عالم تجلی کرد و به‌وسیله‌ی همین کلمه از چشم‌ها پنهان شد» (برسی ۱۳۸۰، ۶۰).

سیدحیدر آملی نیز اعتقاد دارد که تجلی الهی یا سرّ ولایت از نبی مطلق و ولی مطلق به سایر انبیا و اولیا می‌رسد و براین پایه، عالم هستی بر حقیقت انسانی کامل استوار است و ایشان نقطه‌ی کمال موجودات‌اند، با چنین صفت‌هایی که دارند، حاجبان لاهوت و نایابان جبروت و باب‌های ملکوت و وجه حی لایموت‌اند (نیری ۱۳۹۲، ۱۴۰).

پیامبر اسوه‌ی اولیای الهی

از آن جهت پیامبر اسوه‌ی عالمیان است که اکمال و اتمام نعمت‌های خداوند به برکت وجود ایشان است و اهل معرفت بالستمداداز عشق و محبت او و خاندانش به کمال رسیده‌اند. همان‌طوری که او و خاندانش علت و سبب آفرینش بودند، علت کمال تمام کاینات‌اند و موجب قرب و کمال نفوس آدمی. در نگاه اهل حکمت و عرفان، به خصوص کسانی که اندیشه‌ی شیعی دارند، وجود انسان کامل و نور ولایت او روش‌ترین دلیل وجود خداوند و آینه‌ی تمام‌نمای اوست؛ و اگر ایشان نبودند هیچ‌کس به توحید راه نداشت. آیه‌ی شریفه‌ی قرآن ناظر بر این ادعاست: «لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا» (احزان/۲۱).

شرح «مصابح الانس» در ذیل «حدیث لولاک»، این‌گونه می‌نویسد که: «کاملان اهل معرفت، مری انسان کامل را «الله» دانسته‌اند که مستجمع جمیع اسماء و امام آن‌ها است. اگر از جان و روح اسماء الهیه که مفاتیح غیب هستند بخواهیم استفسار کنیم، باید آن را در احادیث بجوییم، لکن در احادیث تفصیل وجود ندارد و تنها کمئل، از حقیقت این اسماء خبر دارند. از آنجایی که انسان‌های کامل خود دارای مراتب کاملی هستند و مطابق با آیه‌ی شریفه‌ی قرآن «تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلَنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ» (بقره/۲۵۳) رسولان و انسان‌های کامل در درجات باهم تقاضوت دارند، لذا اهل معرفت خدا راه را، رب همه‌ی انسان‌های کامل قرار نداده‌اند، بلکه سر و مدار همه‌ی آن‌ها را حضرت ختمی(ص) که رب او «الله»، و بقیه‌ی انبیای الهی مظہر اسمی کلی از اسمای الهیه‌اند.» (فناری ۱۳۸۸، ج: ۵، ۳۰۶۸)

از بیان این عارف می‌توان استنباط کرد که شأن و مقام پیامبر(ص) از سایر انبیا والاتر بوده و آن حضرت اسوه و مری علی‌الاطلاق همه‌ی انبیای پیش‌از خود بوده که در مدرسه‌ی عشق، به او تأسی نموده‌اند و نکته‌ی آخر این که سر توقف گون و مکان بر آفرینش حضرت محمد(ص) به عنوان اسوه‌ی ازلی، مشخص و معلوم می‌گردد.

«چون موطن اسماء کلیه‌ی الهی، واحدیت است نهایت درجه‌ی انبیای الهی(ع) که در اسماء کلیه‌ی الهی فانی شده‌اند، درجه‌ی واحدیت است، لکن درجه‌ی حضرت خاتم(ص) که فانی در تمام اسماء الهی یعنی اسم جلاله است در رأس همه قرار دارد و از این مرحله نیز گذر کرده و به تعین اول یعنی احادیث نیز می‌رسد. باری احادیث و تعین اول، مقام اختصاصی حضرت ختمی(ص) و ورثه و عترت طاهره‌ی او است و دیگران تنها به واحدیت می‌رسند» (فناری ۱۳۸۸، ج: ۵، ۳۰۶۹).

ارتباط حدیث کنز مخفی و حکمت آفرینش

خداوند نظام هستی را برای عبودیت و معرفت آفریده و کمال این پرستش و معرفت در شخصیت حضرت محمد(ص) متجلی است چراکه او کامل‌ترین انسان، خواجه‌ی دو عالم است که درحقیقت، هدف غایی ملک و ملکوت است.

جامعی در «نقدالنصوص» می‌نویسد: «...و سر لولاک لما خلقت الافلاک» در حق سیدالمرسلین آمده است صلوات الله عليه، و «عند ذوى البصائر و التحقيق» مقرر است. و تخصیص او بدین معانی از برای آن است که بهاتفاق اهل کشف و عظاماء مشاهده، او اکمل اولین و آخرین است، وگرنه، مطلق اهل معرفت، محبوان جناب ازل هستند: «كنت كنزاً مخفياً فاحببتَ آن اعرف».

برای یک دل بینا نهادیم
فرستادیم آدم را به صحراء
جمال خویش بر صحرا نهادیم
(جامعی ۱۳۸۱، ۶۲)

ارتباط حدیث کنز مخفی و حکمت آفرینش در دو ساحت، قابل تحقیق و بررسی است.

عشق و معرفت

آنچه باعث آفرینش آدم و بهویژه حضرت محمد(ص)، که صادر نخستین و انسان کامل‌اند، گردیده است عشق و محبت حضرت حق بود. کسانی بالاستناد به برخی آیات و روایات، اصل و اساس نظام هستی را عشق و محبت می‌دانند و بر این اعتقاد هستند که اگر جوهر عشق نبود، آفرینش محقق نمی‌شد و مفاد حدیث «كنزاً مخفياً» بهوضوح بر این ادعا دلالت می‌کند.

فخرالدین عراقی در لمعه هفتم لمعات می‌نویسد: «و كيف تُنكر العشقَ و ما في الوجود آلا هو، و لولا الحبُّ ما ظَهَرَ ما ظَهَرَ، فبالحبِّ ظَهَرَ الحبُّ سارَ فيه، بل هو الحبُّ كُلُّهُ» (عرaci ۱۳۹۰، ۶۲) یعنی، «چگونه عشق را منکر می‌شوی در حالی که در وجود، جز آن نیست؛ و اگر عشق نبودی، آنچه ظاهر شده است، ظاهر نمی‌شد، پس آنچه پیدا شده به عشق ظاهر شده و عشق در آن سریان دارد، بلکه آنچه پیدا است، آن همه‌اش عشق است». شاید این شعر لسان‌الغیب شیرازی اشاره‌ای به این ادعا باشد:

زمانه طرح محبت نه این زمان انداخت
نیود نقش دو عالم که رنگ الفت بود
(حافظ ۱۳۹۰، ۱۳)

حکمت آفرینش برای تحقق معرفت بود که این معرفتِ کردگار توسط آدم، که محبو و دوست خدا است، محقق می‌گردد. رابطه‌ی محبت و معرفت، رابطه‌ای دوجانبه است؛ به‌این‌معنا که محبتی استوار و پابرجا می‌ماند که مبتنی بر شالوده‌ی معرفت باشد و نیز معرفتی که براساس محبت بنا شود، بنیاد آن سیست نخواهد بود. از این تفسیر، به این نتیجه می‌رسیم که مقصود از آفرینش جهان، انسان بود و آفرینش انسان این فایده را داشت تا به وسیله‌ی او، معرفت خداوند، حاصل شود و چون معرفتِ کامل حاصل شد، دوستی کامل نیز به دست می‌آید. «بشنو تا بدنی، بدان تا بکنی، بکن تا بروی، برو تا برسی، برس تا بیابی، بیاب تا گم شوی، گم شو تا یافته شوی، یافته گرد تا بشناسی، بشناس تا دوست داری، دوست دار تا دوست شوی»، آنگه کشف افتاد سر «فَاحببْتَ آن أَعْرَفَ فَخَلَقْتَ الْخَلْقَ لِأَعْرَفَ» (رازی ۱۳۸۶، ۴۴).

عارفان و حکیمان در آثار خود آورده‌اند که کرامت و ارزش انسان به میزان و درجه‌ی معرفت است. به قول نجم‌الدین رازی: «مقصود از آفریدن موجودات وجود انسان بود و مقصد از وجود انسان معرفت بود و آنچه حق تعالی آن را امانت خوانده، معرفت است» (رازی ۱۳۸۷، ۱۴۵).

حدیث قدسی «کنْزٌ مَخْفِيٌّ» ناظر به همین مطلب است، در مناجات حضرت داود نبی(ع) می‌آید که: «قالَ رَبُّ لِمَذَا خَلَقَ الْخَلْقَ؟ قالَ: يَا دَاؤِدًا! «كَنْتُ كَنْزًا مَخْفِيًّا فَأَحَبَبْتُ أَنْ أُعْرِفَ فَخَلَقْتُ الْخَلْقَ لِأَعْرِفَ».» (صدری‌نیا، ۳۸۸، ۱۳۸۶) داود پرسید: «پروردگار! چرا خلق بیافریدی؟» پروردگار گفت: «ای داود! من گنج پنهان بودم که دوست داشتم مرا بشناسند، پس خلق را آفریدم تا شناخته شوم.»

نجم‌الدین رازی در کتاب «مرمزوات اسدی در مزمورات داودی» از حدیث «کنْزٌ مَخْفِيٌّ»، تأویلاتی قابل‌تأمل در هشت کلمه ارائه نمودن. نگارنده‌گان این جستار معتقدند که این هشت کلمه عرفانی، تابلوی هنرمندانه‌ای است که در آن، گنج پنهان معرفت الهی، رابطه‌ی محبوی و محبی خداوند و انسان و نیز حکمت آفرینش عالم هستی، با ظرافت و لطافت بدیعی در آن ترسیم شده است.

نجم‌الدین رازی اعتقاد دارد آفریدگار عالم و آدم، در پاسخ سؤال داود(ع) هشت کلمه فرمودند که کلید ذر هشت است و تمام کمالات اهل قرب و کرامت در این کلمات و اشارات نهفته است. کلمه‌ی اول، «كَنْتُ» یعنی «بودم»، که به هستی ذات پروردگار که از لی و ابدی است اشاره دارد؛ یعنی همیشه بودم و هستم و خواهم بود. نه آغاز مرا ابتدایی است و نه پایان مرا سرانجامی، «هُوَأَوَّلُ بِلَا إِنْتِدَاعٍ وَالآخِرُ بِلَا اِنْتِهَاءٍ».

کلمه‌ی دوم «كَنْزًا» یعنی «گنجی» بودم که به صفت روبیت خدا اشاره دارد که این نسبت به گنج، سه وجه دارد. اول اینکه گنج موجب پشت‌گرمی است. دوم آنکه گنج وسیله‌ی دفع هر نیاز و کسب مقصد است. سوم اینکه گنج موجب بی‌نیازی است. کلمه‌ی سوم «مَخْفِيًّا» یعنی «گنجی پنهان» بودم که به صفت باطنی خدا (هوالباطن) اشاره دارد که خود باطن است؛ اما این همه مکنونات را از کتم نیستی به‌ظهور آورده است. کلمه‌ی چهارم «فَأَحَبَبْتُ» یعنی «دوست داشتم» اشاره به صفت محبی و محبوی دارد، که خداوند هم محب یعنی دوست‌دارنده و هم محبوب است. خدا هم محب خویش است و هم محبوب خویش «يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ» (مائده/۵۴). کلمه‌ی پنجم «أَنْ أُعْرِفَ» یعنی «مرا بشناسند»، اشاره به اثبات معرفت ذات و صفات حق است و شرح محبوی او که لازمه‌ی معرفت است. کلمه‌ی ششم «فَخَلَقْتُ» یعنی «بیافریدم» که اشاره به خلق موجودات دارد. کلمه‌ی هفتم «الْخَلْقَ» به‌معنای آدمی، که اسم جنس است و مفرد و جمع را شامل می‌شود. کلمه‌ی هشتم «الْأَعْرَفَ» یعنی «تا مرا بشناسند» که گفته‌اند این کلمه کلید ذر بهشت است (رازی، ۱۳۸۶، ۳۷۳).

از این کلمات به این نتایج دست می‌یابیم که رازورمز خلق موجودات شناخت ذات و صفات خداوندی است که هیچ موجودی به‌جز آدمی قدرت این شناخت را نداشت. از طرفی، با عنایت به این که پیامبر(ص) بهترین آینه و مجلای اسماء و صفات الهی بوده؛ بنابراین از طریق آن وجود مقدس که محب و محبوب حضرت حق است، بهتر می‌توان به شناخت و معرفت آن گنج پنهان که وجود اقدس پروردگار است، دست یافت. یکی از مصاديق و مثالیل بار امانت الهی که آسمان‌ها و زمین و کوه‌ها از تحمل آن سر باز زدند، همین معرفت خالق هستی است که انسان بار آن را بر دوش خود تحمل کرد و به خدای خود معرفت حاصل کرد. بنابراین آفرینش جنیان و آدمیان به‌خاطر معرفت حضرت حق بوده است.

پیامبر(ص) باب معرفت به خداوند

ذات آدم علت غایی و مقصود حقیقی آفرینش است و هر دو عالم غیب و شهادت طفیل وجود اویند. شاید یکی از دلایل مقصودبودن آدم از آفرینش، در این حدیث، تحمل بار امانت الهی بوده درحالی که آسمانها و زمین و جبال از حمل آن ابا ورزیدند. بنابراین همه‌ی کاینات برای او آفریده شده‌اند و آلات و اسیاب او هستند. در حدیث آمده که: «با بن آدم خلقت الاشیاء کلها لاجلک و خلقتک لاجلی» یعنی «ای فرزند آدم! همه را برای تو آفریدم و تو را برای خودم.» (lahiji ۱۳۸۸، ۱۶۹)

نجم الدین رازی درآیه: «وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّةِ وَالإِنْسَانَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ»، «لِيَعْبُدُونَ» را به «لِيَعْرُفُونَ» تأویل کردند به این معنا که: «من جن و انس را نیافریدم جز برای آنکه مرا بشناسند.» (رازی ۱۳۸۶، ۴۱) حدیث «کنز مخفی» بیانگر این نکته‌ی مهم است که مقصود از آفرینش، معرفت بود که خداوند دوست داشت تا شناخته شود و اوج این معرفت نیز در وجود حضرت محمد(ص) تجلی کرد و به اکمال رسید. این حب و محبت از روز اzel در ذات خداوند اقتضای معرفت می‌کرد؛ زیرا گنجی مخفی بود و کشف و شناخت این گنج، جز بهواسطه‌ی انسان کامل و حضرت محمد(ص) میسر نمی‌شد.

مولوی در شرح حدیث «کنز مخفی» می‌فرماید:

گنج مخفی بُد ز پُری چاک کرد	خاک را تابان‌تر از افلاك کرد
گنج مخفی بُد ز پُری جوش کرد	خاک را سلطان اطلس پوش کرد

(مولوی ۱۳۶۶، ۱۴۲)

اسفراینی معتقد است: «پس کمال معرفت در محمد، علیه الصلوه و التحیه، تمام شد. لاجرم مقصود از آفرینش افلاك، او آمد که "لولاک لاما خلقت الأفلاك"» (اسفراینی ۱۳۵۸، ۳۰). در حدیث قدسی «لولاک لاما خلقت الأفلاك»، سیمای اولیای حق که بواسطه‌ی فیض بین خداوند و مخلوقات هستند، قابل‌رؤیت است.

«و همه‌ی اسماء حق در حیطه‌ی اسم ﷺ است، که جامع جمیع اسماء است و به همه محیط است. و این اقتضای مظہری کلی کرد که آن مظہر را از راه جامعیت، مناسبی با اسم جامع باشد تا خلیفه‌ی ﷺ باشد در رساندن فیض و کمالات از اسم ﷺ به ماسوا. و آن مظہر جامع، روح محمدی بود که "اول ما خلق الله روحی، او نوری" عبارت از آن است. اصل و منشاً و معاد جمله‌ی خلائق، حضرت حقیقت‌الحقایق است و آن حقیقت محمدی و نور احمدی است که صورت حضرت، واحدی احدی است.»

امین الشرع معتقد است: «ولایت نبی و وصی که محصول قرب خاص ایشان به خدا است، همان ولایت الهی است، ایشان آینه و مظہر و مجلای او هستند.» (خوبی ۱۳۶۲، ۸۸۹) خداوند ایشان را آینه‌ی خود قرار داده که با این‌وسیله، انسان‌ها به معرفت حق برسند و این نور مقدس ولایت که همان نور محمدی یا محمديه است، تمام پیامبران شعاع‌های آن محسوب می‌شوند (خوبی ۱۳۶۲، ۴۷۴).

امین الشرع را اعتقاد براین است که: «نور مقدس پیامبر که جلوه‌گاه حق و مظہر پاک ذات و اسماء و صفات اوست، خداوند آن را وسیله‌ی معرفت انسان‌ها قرار داده تا به‌واسطه‌ی آن، به حق عارف شوند و او را بپرستند؛ چراکه ذات اقدس احادیث، غیب نارسیدنی است. کس را به آن راه نیست، اما به نور مقدس محمد و علی که صراط مستقیم و نزدیکترین موجودات به حق تعالی است، راه معرفت و لقای او گشوده می‌شود» (خوبی، ۱۳۶۲، ۲۹۷).

در مقدمه‌ی کتاب «اعجاز البیان» قانونی درباره‌ی راه وصول به معرفت خدا نیز آمده است: «چون در قرآن، پیامبر به عنوان رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ، معرفی شده است، پس وصول و رحمت، از کانون و کرم الهی به فضای وجودی، بدون این وسیله‌ی عظمی، امکان پذیر نیست؛ همچنان که تابش نور هدایت بر قلوب بندگان، جز به‌واسطه‌ی ظهور صورت عنصری محمدی، محال است.» (قانونی ۱۴۱۷ق، ۷۴)

گزیده‌ی کلام واصلان و کاملان درباب راه رسیدن به معرفت حضرت حق این است که سالک تنها با اتکا بر ظرفیت‌های وجودی خود، قادر به رسیدن به مقام قرب الهی نیست؛ بلکه در طی این راه باید از انوار وجودی حضرت پیامبر(ص) که مقتدای کل و چراغ منیر بشریت است، استمداد جوید. آن وجود شریف، واجد تمام اسماء خدا است و کسی جز این ظرفیت و قابلیت را ندارد که بندگان را در رساندن به محبوب از لی باری نماید.

بود نور جان او بی‌هیچ ریب	آنچه اول شد پدید از جیب غیب
گشت عرش و کرسی و لوح و قلم	بعد از آن، آن نور مطلق زد عالم
یک علم ذریت است و آدم است	یک علم از نور پاکش عالم است
ذات او چون معطی هر ذات بود	نور او چون اصل موجودات بود
(جامی ۱۳۸۱، ۲۷۵ و ۲۷۶)	جایگاه پیامبر(ص) در کونین (دو عالم)

در ابتدای این مبحث باید یادآوری نمود که چرا در «حدیث لولاک»، خلقت عالم متوقف بر وجود مقدس پیامبر(ص) شده است. به عبارت دیگر، پیامبر متصف به کدامین جایگاه و صفاتی در نزد پروردگار و هستی بوده که آفرینش، بهانه‌ی خلقت آن وجود مقدس شده است.

۱. مقام محبوبی حضرت محمد(ص)

در «حدیث لولاک»، به محبوبیت انسان کامل که تجلی آن در وجود حضرت محمد(ص) است، نیز اشاره شده است. مقصود و منظور از آفرینش کاینات، انسان است و منظور از آفرینش انسان بنابر نصّ صریح قرآن، عبادت است که مفسران آن را به معرفت، تفسیر و تأویل نمودند. بنابراین، خداوند حقیقت محمدی یا انسان کامل را آفرید و به لطف الهی خود بدو نگریست و تمام حقایق هستی را به طریق اجمال در او مشاهده کرد. خداوند اولین عاشق است و انسان اولین معشوق؛ و حضرت حق، نخست‌بار بذر محبت را در زمین دل انسان کاشت و انسان را معشوق و محبوب خود قرار داد. آیه‌ی شریفه‌ی: «... و يَحْبَهُمْ و يَحْبَّونَهُ.» (مائده ۵۴) مؤیدی براین ادعاست. خداوند دل‌باخته‌ی انسان بود، به‌همین خاطر او را از کتم عدم به عرصه‌ی وجود کشیده است.

سلطان‌ولد در شرح «حدیث لولاک» معتقد است: «ای محمد! اگر مقصود تو نبودی، آسمان و زمین را نمی‌آفریدم، همه را سبب تو آفریدم. من با توأم و تو با منی، عطا و بخشش من به تو می‌رسد و مرا کار با توست، و تو را نیز همچنین با من، که «یُحِبُّهُمْ وَ يُحِبُّونَه»» (سلطان‌ولد، ۱۳۷۷، ۷۳).

نگارندگان اعتقاد دارند این برداشت سلطان‌ولد بیانگر این نکته بوده که خداوند به عنوان نخستین محب و عاشق انسان، دوست داشت که گوهر خود را بشناساند. به همین خاطر ولی خود را که آینه‌ی جمال و کمالش بود، آفرید چراکه به او عشق می‌ورزید. این رابطه‌ی محبی و محبوی را به راحتی می‌توان از آیه‌ی «يُحِبُّهُمْ وَ يُحِبُّونَه» دریافت. آن ولی حق و انسان کامل در زمین و آسمان‌ها، حقیقت محمدی است که منظور و مقصود آفرینش بود و سایر کائنات نیز به سبب وجود او، و به تبع او پای به عرصه‌ی هستی نهاده‌اند.

به تعبیر مولانا در مثنوی:

با محمد بود عشق پاک گفت	بهر عشق او را خدا لولاک گفت
منتها در عشق چون او بود فرد	پس مر او را زانبیا تخصیص کرد
گر نبودی بهر عشق پاک را	کی وجودی دادمی افلاک را
من بدان افراشم چرخ سنی	تاعلو عشق را فهمی کنی

(مولوی، ۱۳۶۶، ۹۶۲)

عبدالحسین زرین‌کوب در شرح این ابیات که ناظریه حدیث قدسی «لولاک لما خلقت الافلاک» است، می‌نویسد:

«و اینکه خداوند او را از سایر انبیا تخصیص می‌کند، در مثنوی بدین‌گونه توجیه می‌شود که محمد وجودش با عشق پاک همراه بود و تنها وجود او بود که در عشق به منتهی رسیده بود و بدین‌گونه غایت وجود افلاک را مولانا در وجود رسول و در مفهوم تحقق عشق پاک توجیه می‌کند و همان عشق است که در مثنوی و در تمام اقوال مشایخ صوفیه از آن سخن در میان می‌آید و هرچند کمالش در وجود پیغمبر مکی تحقق دارد، انبیای دیگر و همچنین اولیائی مشایخ هم، ذوق روحانی خویش را از آن دارند.» (زرین‌کوب، ۱۳۸۳، ج ۱: ۳۸۹)

و نظامی گنجوی نیز در این رابطه می‌گوید:

اسکسیر تو داده خاک را لَوْن	واز بحر تو آفریده شد کَوْن
سر خیل تویی و جمله خیل اند	مقصود تویی، همه طفیل اند

(نظامی گنجوی، ۱۳۸۵، ۳۵۶)

از نظر عزالدین کاشانی، منظور از آفرینش حضرت محمد(ص) بوده که سایر کائنات طفیل وجود آن ذات مطهراند، در حالی که بقیه‌ی انبیا و اولیا را چنین امتیازی نیست.

«... و مراد و محبوب مطلق، سید کائنات علیه افضل الصلوات آمد؛ چه، مقصود آفرینش، وجود او بود و کائنات طفیل او لولاک لما خلقتُ الكَوْنَ. هیچ مخلوق را از انبیا و اولیا این خلعت محبوی

نخشیدند الا او را و متابعان او را، چه، ترقی از مقام محبی به محبوبی جز به کمال متابعت او صورت نبندد.» (کاشانی، ۱۳۸۸، ۱۱۲)

شیخ سمعانی نیز معتقد است که هدف از آفرینش آدم این بود که از صلب و نسل او، شخصی باشکوه و بامهابت پیدا شود که عنوان منشور جمال و جلال او، این حدیث است که: «لولا وُدَّكَ لَمَا خَلَقْتَ الْأَفْلَاكَ»، الکونین، یعنی «اگر به خاطر (دوستی و محبت) تو نبود، هر دو عالم را نمی‌آفریدم.» (سمعانی ۱۳۸۹، ۴۰۹)

اعتقاد ما براین است که آنچه باعث شد حضرت باری تعالی، انسان را نعمت هستی عطا کند، همانا جوهر مودت و دوستی بود. گویا این وُدَّ و تعلق خاطر خداوند به انسان بهطور اعم و به پیامبر(ص) بهطور اخص در این حدیث قدسی، مستتر است و تأویل و مرادش این بود که: «لولا وُدَّكَ لَمَا خَلَقْتَ الْأَفْلَاكَ»، بهاین معناکه «اگر به خاطر مهر و دوستی تو نبود، ما به خلق هر دو جهان مبادرت نمی‌کردیم»؛ و همین موضوع محبت ورزیدن خداوند «ودود» به انسان، باعث ارتقای منزلت و شرافت انسان شد و آدم چون، ظرف وجودی حضرت محمد(ص) گردیده، قرب و شأنی والا یافت.

حضرت ختمی مرتبت، بهواسطه‌ی عشق صادقه به حق و کسب موهاب الهی، از مقام و منزلت محبی به مقام والای محبوبی حق دست یافت تا ترجمان حقیقی و منظور این حدیث قدسی گردد. دستیابی به این مقام شریف، تنها بهپیروی و اطاعت محض از آن خواجه‌ی بزرگ امکان‌پذیر است؛ زیرا نص صریح قرآن است که: «قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّبُكُمُ اللَّهُ». (آل عمران/۳۱) یعنی، «بگو اگر خدا را دوست می‌دارید، از من پیروی کنید تا خدا شما را دوست بدارد.» عزالدین کاشانی درمورد محبوبیت روح محمد(ص) و انتقال آن به اصحاب، تابعین و مشایخ، می‌نویسد:

«حضرت محمد(ص) که بهقرب حق نایل گردید بهواسطه‌ی مقام محبوبی بود و نه مقام محبی، روح آن منظور آفرینش، محبوب و مجدوب نخست است که ارواح صحابه و تابعین را از اطراف و آکناف بهسوی خود جلب کرد. روح محمدی، از ارواح اصحاب به تابعین و از تابعین به مشایخ صوفیه و دانشمندان، سینه‌بهسینه منتقل شد؛ بنابراین، هرکس با تبعیت محض و از طریق ارتباط و اتصال با ارواح عارفان و مشایخ، با روح بزرگ پیغمبر پیوند برقرار کند، خاصیت محبت الهی در او به وجود می‌آید و بهمرتبه‌ی محبوبی و مرادی می‌رسد. هر مریدی که روحش با روح شیخی کامل، پیوند نگیرد، هیچ‌گاه به مقام محبوبی و مرادی نمی‌رسد و بهمرتبه‌ی ولایت و تصرف در دیگران نیز نخواهد رسید.» (کاشانی، ۱۳۸۸، ۱۱۵ و ۱۱۶)

ازمنظر شمس الدین افلاکی، شأن نزول این حدیث قدسی، درباره‌ی اولیای محبوب خداست که اتصالی عمیق و ارتباطی وثیق با حضرت حق دارند.

«همچنان، اهل یقین و اخوانِ دین را یقین است که گاه‌گاه، حضرت حق تعالی قدرت خود را از مظاهر طاهر اولیا و انبیا علیهم السلام، از این رو ظاهر می‌کند تا معلوم عقل عالمیان شود که محبوب و معشوق الله، ایشان‌اند و هرچه آفرید و آورید، برای ایشان است که: «خَلَقْتَ الْأَشْيَاءَ

لأجلِكَ وَ خَلَقْتُكَ لِأجْلِي» و هرچه می‌کند برای تعریف عظمت ایشان می‌کند که: «لولاکَ لَمَا
خَلَقْتَ الْأَفْلَاكَ ...» (افلاکی ۱۳۸۵، ج ۲: ۸۷۱).

عین‌القضات همدانی در «تمهیدات»، حدیث قدسی «لولاک لاما خلقت‌الکونین» را نعت و وصف این طایفه از مخلوقات که همان اولیای خدا هستند، می‌داند و معتقد است: «برادرِ سید باشد و نعتِ لولاک لاما خلقت‌الکونین، دارند. اگر وجود او با این طایفه نبودی، موجودات و مخلوقات، خود متصور و متین نشده.» (عین‌القضات همدانی ۱۳۸۹، ۴۳)

«أَنْهُنَّ بِرَاهِيْ وَجْهَ تَوْبَوْدِيْ، وَحْدَةَ كَوْنِيْنَ وَ عَالَمِيْنَ مَحْوَ وَ مَعْدُومَ بُوْدِيْ؛ وَجْهَ
آنَّهَا از بَهْرَ وَجْهَدَ تَوْظَاهِرَ وَ آشْكَارَ كَرْدِيْمَ وَ تَوْ رَا إِيْ مُحَمَّدَ از بَهْرَ خَودَ بَرْغَزِيدِيْمَ؛
دَرِيْغَا از بَهْرَ خَودَ مُحَمَّدَ رَا آفَرِيدَ تَا مُونَسَ وَ هَمَ سِرَّاً اوْ باشَدَ كَه: «خَلَقْتَ الْعَالَمَ لَكُمْ وَ
خَلَقْتُكُمْ لِأَجْلِيْ، وَ جَمْلَهِيْ مَوْجُودَاتَ از بَهْرَ مُحَمَّدَ آفَرِيدِ». (عین‌القضات همدانی ۱۳۸۹، ۱۳۸۹)

(۱۸۰)

۲. پیامبر(ص)، اولین مخلوق خدا

حضرت محمد(ص)، روحی است که در کالبد نظام هستی دمیده شده و جمیع آفریده‌ها، روح خود را از آن نخستین روح آفرینش، به عاریت گرفته‌اند. براساس این کلام نبوی که: «كنت نبياً و آدم بين الروح والجسد» یعنی، «زماني که آدم(ع) در مرحله خلقت و تکوين به سر می‌برد، من عبد خدا و خاتم انبیا بودم.» (فروزان فر ۱۳۸۵، ۳۳۷) بنابراین نخستین چیزی که خداوند پدید آورد، روح مبارک و متعالی پیامبر(ص) بود. «... اول چیزی که حق سبحانه و تعالی بی‌افرید، روح محمد(ص) بود و جمله‌ی چیزها را از روح محمد(ص) بی‌افرید.» این است معنی: «أوْلُ ما خَلَقَ اللَّهُ رُوحًا ثُمَّ خَلَقَ جَمِيعَ الْخَلَائِقِ
مِنْ رُوحٍ» و ارواح جمله‌ی انسان‌ها را از روح محمد(ص) پیدا آورد و ارواح انسان‌ها پیش از احساد، چهارهزارسال در جوار حضرت رب العالمین می‌بود، این است معنی: «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْأَرْوَاحَ قَبْلَ الْأَجْسَادِ
بِأَرْبَعَةِ آلَافِ سَنَةٍ» (نسفی ۱۳۸۶، ۷۰ و ۷۱).

ما ییم زکاینات مقصود	عالیم به طفیل ماست موجود
هم غایت باطنیم و ظاهر	هم مبدأ اولیم و آخر

(lahibji ۱۳۸۸، ۱۶۹)

به قول نجم‌الدین رازی: «آدم طفیل محمد بود، تو مپندرار که محمد طفیل آدم بود.»	تا ظن نبری که ما زآدم بودیم
کان دم که نبود آدم، آن دم بودیم	بی‌زحمت عین و شین و قاف و گل و دل
مشعوقه و ما و عشق، همدم بودیم	

(رازی ۱۳۸۷، ۱۳۳۱ و ۱۳۲)

از نظر نجم‌الدین رازی، پیامبر سلسله جنبان کاروان هستی و اولین میوه‌ی درخت فطرت بوده است.
«گوی اولیت و مسابقت در هر میدان، من ربوده‌ام؛ اگر در فطرت اولی بود، اول نباوه‌ای که بر شجره‌ی
فطرت پدید آمد، من بودم، که: «أوْلُ ما خَلَقَ اللَّهُ نُورِيْ» (رازی ۱۳۸۷، ۱۳۳).
یحیی کبیر نیز در این رابطه می‌نویسد:

«همه‌ی پیامبران تجسمی هستند از اندیشه‌ی انسان کامل، لیکن پیامبر اسلام(ص) جایگاه ویژه‌ای در میان ایشان دارد. آنچه بهخصوص درمورد پیامبر اسلام اهمیت دارد، آن است که او قبل از آنکه در فترتی خاص از تاریخ به پیامبری در میان عرب‌ها برانگیخته شود، دارای یک هستی جهانی بوده است. از لحاظ وجودشناسی، محمد(ص) به عنوان یک هستی جهانی از ابتدای هستی وجود داشته است. حقیقت محمد(ص) همان حق در اولین مرحله از تجلی ابدی است. محمد(ص) به عنوان انسان کامل، اولین تعین حق است و به لحاظ کلامی، اولین مخلوق است» (کبیر، ۱۳۸۶ و ۴۲۸).

۳. پیامبر(ص) زبده‌ی آفرینش

نجم‌الدین رازی را اعتقاد براین است که: «چون خواجه علیه‌الصلوٰة والسلام زبده و خلاصه موجودات و ثمره‌ی شجری کاینات بود ۹۷ لواک لما خلقت الافلاک، مبدأً موجودات هم او آمد، و جز چنین نباید که باشد؛ زیرا که آفرینش برمثال شجره‌ای است و خواجه علیه‌الصلوٰة والسلام، ثمره‌ی آن شجره، و شجره به حقیقت از تخم ثمره باشد. پس حق تعالیٰ چون موجودات خواست آفرید، اول نور روح محمدی را از پرتو نور احادیث پدید آورد، چنانکه خواجه(ع) خبر می‌دهد آنَا مِنَ اللَّهِ وَ الْمُؤْمِنُونَ مِنِّي».» (رازی، ۱۳۸۷، ۳۷ و ۳۸) نظام هستی مانند درختی است و محمد(ص) میوه‌ی آن درخت، و حیات و دوام بدان تخم میوه وابسته است. خداوند درابتدا، نور حقیقت محمدیه را از پرتو نور خود آفرید و سایر کاینات را از نور محمدی. حضرت محمد(ص) آینه‌ی تمام‌نما اسماء و صفات الهی است.

نامِ احمد تا ابد بر می‌زندند

چون که صد آمد، نود هم پیش ماست

از درم‌های نام شاهان برکنند

نام احمد، نامِ جمله انبیاست

(مولوی، ۱۳۶۶)

از اشعار مولانا استنباط می‌شود که پیامبر(ص) جامع جمیع مراتب پیامبران بوده و شریعت محمدی کامل‌ترین شرایع و زبده‌ی همه‌ی ادیان گذشته است.

عبدالرحمان جامی سر «لواک لما خلقت الافلاک» را نیز به حق حضرت محمد(ص) می‌داند و معتقد است که او کامل‌ترین انسان‌ها از آغاز تا پایان آفرینش است. «آدمی مرکب است از جمیع عوالم، و اکمل موجودات است. و پیش اهل بصیرت میان او و حق عز‌سلطانه، هیچ واسطه‌ای نیست. و مقصود از همه‌ی افعال اوست، الا مقربان ملأاً اعلیٰ که مستثنی هستند. و سر «لواک لما خلقت الافلاک» در حق سیدالمرسلین صفات‌الله علیه، و «عند ذوی البصائر و التحقیق» مقرر است. و تخصیص او بدین معانی از برای آن است که به اتفاق اهل کشف و عظماء مشاهده، او اکمل اولین و آخرین است.» (جامی، ۱۳۸۱، ۶۳)

روزبهان ثانی براین اعتقاد است:

«چون اطوار و ادوار پیامبران پیشین منقضی گشت و عمر عزیزان به سر آمد، نوبت دولت نبوت و طور ظهور و دعوت سیدرسل و هادی سبل محمد رسول الله علیه افضل الصلوات و اکمل التحیات، دررسید، آنچه مناقب و مأثر و مفاحر رسلا بود وجود

مبارکش را بدان متحلی گردانیدند: از صفات آدم و خلت خلیل و مکالمت موسی و فهم سلیمان و طهارت زکریا و عصمت یحیی و یمن و برکت عیسی علیهم السلام،
هو زبدة الدنيا و صفوه اهلها
هو غره و العالمون جبين
چون مکارم اخلاق و محاسن افعال به وجود مبارکش به کمال رسید که: «بُعْثَتْ
لَا تَمِمْ مَكَارِمُ الْأَخْلَاقِ وَ مَحَاسِنِ الْأَفْعَالِ» چون کار دین بدو تمام شد، او را خاتم النبیین
نام شد. بعد از او هیچ پیغمبر نخواهد بود. از سر رحمت: «وَ مَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً
لِّلْعَالَمِينَ» (ماعون/۲۱) امت خود را که بهترین امما و شایع نگذاشت که: «كنتم خیر امة»
(روزیهان ثانی، ۱۳۸۲، ۱۶).

نتیجه‌گیری

ارباب معرفت، در آثار و متون خود، اصول اعتقادی و آموزه‌های عرفانی خویش را بهزیور آیات و احادیث می‌آراستند. این امر هم پایبندی آنان را به مبانی شریعت نشان می‌داد و هم موجب مصنونیت و تبریه‌ی آنان از کمان ملامت منکرانی می‌شد که آن‌ها را به بدعت در حوزه‌ی شریعت متهم می‌نمودند. در بررسی تحلیلی «حدیث لولک»، این نتایج حاصل آمد که، این حدیث در متون عرفانی و مجتمع حدیثی شیعه و سنی با تفاوت‌هایی در واژگان ذکر گردیده است؛ به لحاظ صحت یا عدم صحت آن، برخی این حدیث را قدسی می‌دانند و گروهی نیز مجعل و موضوع. درمورد مدلول و مراد حدیث، برخی اعتقاد دارند که مقصود حدیث و شأن نزول آن درباره وجود مقدس حضرت محمد(ص) و خاندان مطهرش(ع) بوده که هدف غایی و مقصود ایجاد نظام ملک و ملکوت بوده‌اند. حکمت آفرینش، تحقق معروفت حق بود که اوج این معروفت در وجود پیامبر(ص) متجلى است. از یک طرف، شناخت حق موقوف به شناخت پیامبر(ص) و خاندان شریف ایشان است؛ چراکه آنان محبوب و آینده جمال‌نمای حق‌اند. شناخت خداوند بدون شناخت آن حضرت امکان‌پذیر نیست؛ زیرا پیامبر خود فرمودند: «من رآنی فقد رأى الحق: هر کس مرا دید، خدا را دیده باشد». از طرف دیگر، معرفت خداوند گنج مخفی بود که از صبح ازل، اقتضای معرفت می‌کرد. درنتیجه، معرفت به این گنج، جز از راه شناخت وجود پیامبر(ص) و خاندانش میسر نبود. بنابراین یکی از اهداف ایجاد هستی عنصر معرفت بود که خداوند، معرفت به خود را منوط به شناخت وجود پیامبر دانسته و وجود پیامبر(ص) باب معرفت به خداوند است و این معرفت در نهایت به معرفت خداوند می‌انجامد.

وجود آفرینش و در رأس آن پیامبر و خاندانش از محبتی ناشی می‌شود که حضرت حق به آنان عطا فرموده است. وجود عالم و آدم، متوقف بر آفرینش پیامبر(ص) بوده؛ چراکه آنان «وجه الله» هستند. بهاین‌معنا که خداوند به‌واسطه‌ی آنان به مخلوقات می‌نگرد و آفریده‌ها نیز با توصل به این وجود و حاجبان حق، به بارگاه محبوب خویش نظر می‌افکنند. از آنجایی که محمد پیش از تخریب گل آدم ابوالبشر، به‌خلعت نبوت آراسته شده بود؛ بنابراین، نخستین مخلوقی است که از عدم، پای به‌عرضه‌ی وجود گذاشته است. نکته‌ی آخر اینکه آن حضرت و شریعتش، خلاصه‌ی تمام پیامبران و شرایع آسمانی

هستند. بهمین اعتبار، از این نظر جایگاهی منحصر به فرد در منظومه‌ی هستی برخوردارند که سایر انبیای الهی قادر این امتیاز والا هستند.

منابع و ارجاعات غیرانگلیسی

ابن ترکه، صائب الدین علی (۱۳۸۴). *شرح نظم الدرر* (شرح قصیده‌ی تائیه ابن‌فارض)، شرح و تحقیق اکرم جودی نعمتی، چاپ اول، تهران: میراث مکتب.

ابن عربی، محی‌الدین (بیتا). *فتوحات مکیه*، چاپ اول، بیروت: دارالصادر.
اسفراینی، نور‌الدین (۱۳۵۸). *کافش الأسرار*، به‌اهتمام هرمان لنلت، تهران: زوار و طهوری.
افلاکی، شمس‌الدین (۱۳۸۵). *مناقب العارفین*، به‌کوشش تحسین یازبیجی، چاپ چهارم، تهران: دنیا کتاب.

بحرانی اصفهانی، عبدالله (۱۴۱۳). *عواالم العلوم و المعرف*، چاپ اول، قم: مؤسسه‌ی امام مهدی.
بحرانی، سید‌هاشم (۱۴۱۱). *حلیة الآبرار*، چاپ اول، قم: مؤسسه‌ی المعرف الإسلامیة.
برسی، رجب‌بن‌محمد (۱۳۸۰). *مشارق انوار اليقین فی حقایق اسرار امیرالمؤمنین*، مصحح سید‌جمال‌اشraf مازندرانی، قم: شریف رضی.

جامی، عبدالرحمن (۱۳۸۱). *نقد النصوص فی شرح نقش الفصوص*، تصحیح ویلیام چیتیک، چاپ دوم، تهران: مؤسسه‌ی حکمت و فلسفه‌ی ایران.

حافظ، شمس‌الدین محمد (۱۳۹۰). *دیوان حافظ*. چاپ اول، قم: اسوه.
حالدی، احمد (۱۳۹۴). بررسی سند و متن حدیث «لولاک لاما خلقت الافلاک». دوفصلنامه‌ی علمی پژوهشی حدیث پژوهی، شماره ۱۳، بهار و تابستان، صص ۳۱۱-۳۲۸.

خوبی، امین‌الشرع (۱۳۶۲). *میزان الصواب فی شرح فصل الخطاب*، به‌اهتمام محمد خواجهی، تهران: مولی.

رازی، نجم‌الدین (۱۳۸۷). *مرصاد العباد*، به‌اهتمام امین ریاحی، چاپ سیزدهم، تهران: علمی و فرهنگی.
روزبهان ثانی، ابراهیم (۱۳۸۲). *تحفه‌ی اهل عرفان*، چاپ دوم، تهران: یلدا قلم.
زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۸۳). *سرّنی*، چاپ دهم، تهران: علمی فرهنگی.
سلطان‌ولد، بهاء‌الدین محمد بن جلال الدین محمد بلخی (۱۳۷۷). *معارف*، به‌کوشش نجیب مایل هروی، چاپ دوم، تهران: مولی.

سمعانی، شهاب‌الدین (۱۳۸۹). *روح الأرواح فی شرح اسماء الملك الفتاح*، به‌تصحیح نجیب مایل هروی، چاپ سوم، تهران: علمی و فرهنگی.

صدرالدین شیرازی، محمد (۱۳۸۳). *شرح أصول کافی*، چاپ اول، تهران: مؤسسه‌ی مطالعات و تحقیقات فرهنگی.

صدری‌نیا، باقر (۱۳۸۸). *فرهنگ مؤثرات متون عرفانی*، چاپ اول، تهران: سخن.
عراقی، فخر‌الدین (۱۳۹۰). *لمعات*، مصحح محمد خواجهی، چاپ چهارم، تهران: مولی.

- غزنوی، سدیدالدین محمد. (۱۳۸۸). *مقامات ژنده پیل*، بهاهتمام حشمت مؤید، چاپ چهارم، تهران: علمی فرهنگی.
- فروزان‌فر، بدیع‌الزمان. (۱۳۸۵). *احادیث و قصص مثنوی*، چاپ سوم، مؤسسه‌ی تهران: امیرکبیر.
- فناری، شمس‌الدین حمزه. (۱۳۸۸). *شرح مصباح الانس*، شارح محمدحسین ناییجی، چاپ اول، قم: آیت‌اشراق.
- قرآن کریم. (۱۳۸۰). *ترجمه‌ی مکارم شیرازی*، چاپ اول، قم: اسوه.
- قونوی، صدرالدین. (۱۴۱۷). *اعجاز البيان*، مترجم محمد خواجه‌ی، چاپ اول، تهران: مولی.
- کاشانی، عزالدین (بیتا) *مصباح الهدایه و مفتاح الکفایه*، با تصحیح و مقدمه‌ی جلال‌الدین همایی، چاپ دهم، تهران: علمی.
- کبیر، یحیی. (۱۳۸۶). *عرفان و معرفت قدسی*، چاپ اول، قم: مطبوعاتی دینی.
- گولپیutarی، عبدالباقی. (۱۳۷۱). *شرح مثنوی*، مصحح توفیق سبحانی، چاپ دوم، تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت ارشاد.
- گیلانی، عبدالقدار. (۱۳۸۶). *سر الاسرار*، مصحح خالد زرعی، مترجم کریم زمانی، چاپ دوم، تهران: نشر نی.
- لاهیجی، شمس‌الدین محمد. (۱۳۸۸). *مفاتیح الإعجاز فی شرح گلشن راز*، مقدمه، تصحیح و تعلیقات محمدرضا بزرگ خالقی و عفت کرباسی، چاپ هشتم، تهران: زوار.
- مستملی‌بخاری، اسماعیل‌بن‌محمد. (۱۳۶۳). *شرح التعرّف لمذهب اهل التصوف*، ربع دوم، با مقدمه و تصحیح و تحشیه‌ی محمد روشن، چاپ اول، تهران: اساطیر.
- مولوی، جلال‌الدین. (۱۳۶۶). *مثنوی معنوی*، بهسعی رینولد نیکلسون، چاپ دهم، تهران: امیرکبیر.
- نجم رازی، عبدالله‌بن‌محمد. (۱۳۸۶). *مرموزات اسدی در مزمورات داویدی*، مقدمه، تصحیح و تعلیقات محمدرضا شفیعی کدکنی، چاپ سوم، تهران: سخن.
- نسفی، عزیزالدین. (۱۳۸۶). *كشف الحقایق*، مصحح احمد مهدوی دامغانی، چاپ چهارم، تهران: علمی و فرهنگی.
- نظامی گنجوی، جمال‌الدین ابومحمد الیاس بن یوسف بن زکی بن مؤید. (۱۳۸۵). *خمسه‌ی نظامی*، چاپ اول، تهران: هرمس.
- نیری، محمدیوسف. (۱۳۸۶). *سودای ساقی*، چاپ اول، شیراز: دریای نور.
- نیری، محمدیوسف. (۱۳۹۲). *نرگس عاشقان*، چاپ اول، شیراز: دانشگاه شیراز.
- همدانی، عین‌القضات. (۱۳۸۹). *تمهیدات*، مصحح عفیف عسیران، چاپ هشتم، تهران: منوچهری.

References

- Makarem Shirazi, N. (2001). *The Holy Quran*. 1st Ed., Qom: Osveh.
- Ibn Turkah, S. (2005). *farhe nazmoddarar* (farhe qasideye Taiya Ibne fārez), Research and Annotation by: Akram Judy Nemati, 1st Ed., Tehran: Mirase Maktoob.
- Ibn Arabi, M. (n.d.). *sotuhāte makkiye*, 1st Ed., Beirut: Darossader.
- Isfarayeni, N. (1979). *kāsefol ՚srār*, An Attempt by: Herman Landlett, Tehran: Zovvar and Tahuri.
- Aflaki, Sh. (2006). *manāqebol ՚ārefin*, An Attempt by: Tahsin Yazichi, 4th Ed., Tehran: Donyaye Ketab.
- Bahrani Isfahani, A. (1992). *՚avālemol ՚olume valma՚āref*, 1st Ed., Qom: Imam Mahdi Institute.
- Bahrani, S. H. (1990). *heliyatol ՚abrār*, 1st Ed., Qom: Al-maaref Al-Islamiyat Institute.
- Borsi, R. (2001). *ma՚areqo anvarelyaqine fi haqāyeqe amiralmomenin* Emended by: Seyyed Jamal Ashraf Mazandarani, Qom: Sharife Razavi.
- Jami, A. (2002). *naqdonnosuse fi farhe naqfe fusus.* , Emended by: William Chittick, 2nd Ed., Tehran: Hekmat and Falsafeye Iran.
- Hafez, Sh. (2011). *Divān-e Hafez*, 1st Ed., Qom: Osveh.
- Khaledi, A. (2015). barrasiye sanad va matne hadise "law lāka lamā xalaqtol aflāk", Biquarterly Journal of *Hadith Studies*, No. 13, Spring and Summer, pp. 311-328.
- Khoyi, A. (1983). *mizānossavābe fi farhe fasle xetābe*, An Attempt by: Mohammad khajavi, Tehran: Mowla.
- Razi, N. (2008). *mersādol-ebāde*, An Attempt by: Amin Riyahi, 13th Ed., Tehran: Elmifarhangi.
- Rouzbahan Sani, E. (2003). *tohfeye ՚ahle ՚erfān*, 2nd Ed., Tehran: Yaldaye Qom.
- Zarrin Koub, A. (2004). *serre ney*, 10th Ed., Tehran: Elmifarhangi.
- Soltan Valad, B. (1998). *ma՚āref*, An Attempt by: Najib Mayel Heravi, 2nd Ed., Tehran: Mowla.
- Samaani, Sh. (2010). *rawhul arvāhe fi farhe asmāel maleke fattāh*, Emended by: Najib Mayel Heravi, 3rd Ed., Tehran: Elmifarhangi.
- Sadreddin Shirazi, M. (2004). *farhe ՚osule kāfi*, Tehran: Institute for Cultural Studies and Research.
- Sadri Nia, B. (2009). *farhange ma՚surāte motune ՚erfāni*, 1st Ed., Tehran: Sokhan.
- Iraqi, F. (2011). *lama՚āt*, Emended by: Mohammad Khajavi, 4th Ed., Tehran: Mowla.
- Qaznavi, S. (2009). *maqāmāte žende pil*, An Attempt by: Heshmat Moayyed, 4th Ed., Tehran: Elmifarhangi.
- Forouzanfar, B. (2006). *՚ahādis va gesase masnavi*, 3rd Ed., Tehran: Amir Kabir.
- Fanari, Sh. (2009). *farhe mesbāhol-՚ons*, Narrated by: Mohammad Hossein Nayiji, 1st Ed., Qom: Ayate Eshraq.
- Qounavi, E. (2001). *ejāzol bayān*, Emendation and Introduction: Jalaleddin Homayi, 10th Ed.

- Kashani, E. (n.d.). *mesbāhol hedayat wa mesbāhol kefayat*, 10th Ed., Tehran: Elmi.
- Kabir, Y. (2007). *'erfān va ma'refate qodsi*, 1st Ed., Qom: Matbuati Dini.
- Goulpinari, A. (1992). *fārhe masnavi*, Emended by: Tofiq Sobhani, 2nd Ed., Tehran: Ministry of Culture and Islamic Guidance Publications.
- Gilani, A. (2007). *serrol-'asrār*, Emended by: Khaled Zarī, Translated by: Karim Zamani, 2nd Ed., Tehran: Nashre Ney.
- Lahiji, Sh. (2009). *mafātiheol'ejāze fi fārhe golsane rāz*, Introduction, Emendation, and Annotation by: Mohammadreza Barzegar Khaleqi and Effat Karbasi, 8th Ed., Tehran: Zovvar.
- Mostamli Bokhari, E. (1984). *fārhotta'arrofe le-mazhabe 'ahlettasavvof*, the 2nd quarter, Introduction, Emendation, and Annotation by: Mohammad Rowshan, 1st Ed., Tehran: Asatir.
- Molavi, J. *masnavi molavi*
- Najme, R. (1987). *marmuzāte 'asadi dar marmuzāte dāvudi*, Introduction, Emendation, and Annotation by: Mohammad Reza Shafiei Kadkani, 3rd Ed., Tehran: Sokhan.
- Nasafi, A. (2007). *kaffol haqāyeq*, Emended by: Ahmad Mahdavi Damqani, 4th Ed., Tehran: Elmifarhangi.
- Nezami Ganjavi, J. (2006). *xamseye nezāmi*, 1st Ed., Tehran: Hermes.
- Nayyeri, M. (2007). *sodāye sāqi*, 1st Ed., Shiraz: Daryaye Nour.
- Nayyeri, M. (2013). *nargese 'āseqān*, 1st Ed., Shiraz: Shiraz University.
- Hamedani, Eynolqozat (2010). *tamhidāt*, Emended by: Afif Asiran, 8th Ed., Tehran: Manouchehri.

HOW TO CITE THIS ARTICLE

Mohammad Beigi, Sh. & Nariman S.(2017). Mystical Language and Dedications According to the Hadith "law lāka lamā xalaqtol aflāk" *Language Art*, 2(4): 41-60, Shiraz, Iran.[in Persian]

DOI: 10.22046/LA.2017.20

URL: <http://www.languageart.ir/index.php/LA/article/view/20>





ORIGINAL RESEARCH PAPER

Mystical Language and Dedications According to the Hadith “law lāka lamā xalaqtol aflāk”

Shahrokh Mohammad Beigi¹

Associate Professor of Persian Language and Literature Department,
Shiraz University, Iran.



Siavash Nariman²©

Assistant Professor of Islamic Azad University (Dehdasht), Iran.



(Received: 29 September 2017; Accepted: 8 November 2017)

Mystics have used the concepts of Quranic Verses as well as the Celestial Hadiths and Prophet's traditions remarkably to state their elegant and revelatory attitudes. Through this, they have not only made their theories holy, but also cited verses and traditions to prove their claims. Those who are making spiritual progress have gone beyond the apparent meaning of the traditions, and attempted to explore the concealed meaning of traditions, their internal paraphrase and justification. One of these traditions which have received much attention from the wise people is the Celestial Hadith of “law lāka lamā xalaqtol aflāk” (God Told: O' Mohammed, I created the world for the sake of you). This divine word has become the wealth of the fascinated and wayfarers that each of them considered it based on their own taste and inclination. The essence of the attitudes of mystics reveals the fact that the final goal of creation is the character of Mohammed (Peace Be Upon Him) and His abluent Family, who are the best reflection of God's Names and Properties. In this dispute, this Celestial Hadith has been examined and investigated in terms of documentation, difference in terminology, the reason of relationship among the creation of the Prophet Mohammad (PBUH), the Worlds of Existence, and the position of the Prophet (PBUH) in this world and the Eternity.

Keywords: Interpretation and Paraphrase, the Celestial Hadith, the Great Mohammed (PBUH), Mysticism.

¹E-mail: sh_beygi@yahoo.com

²E-mail: s.nariman_1344@gmail.com ©(Corresponding author)